

# DZIENNIK USTAW



## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

30 czerwca

№ 61.

Rok 1926.

### TREŚĆ:

#### USTAWY:

- Poz.: 354**—z dnia 10 czerwca 1926 r. o warunkom zawieszeniu wykonania kary na obszarze mocy obowiązującej ustawy postępowania karnego z dnia 23 maja 1873 r. . . . . 728  
**355**—z dnia 10 czerwca 1926 r. o sprzedaży gruntu i budynku kolejowego w Turce nad Stryjem . . . . . 729

#### ROZPORZĄDZENIA RADY MINISTRÓW:

- Poz.: 356**—z dnia 16 czerwca 1926 r. o zniesieniu obszaru dworskiego Tuszewo w powiecie lubawskim w województwie pomorskiem i włączeniu jego terytorjum do gminy wiejskiej Tynwałd w tymże powiecie i województwie . . . . . 729  
**357**—z dnia 23 czerwca 1926 r. o przedłużeniu terminów wekslowych w okręgu sądu apelacyjnego w Warszawie. . . . . 730  
**358**—z dnia 23 czerwca 1926 r. o przedłużeniu terminów wekslowych w okręgu sądu apelacyjnego w Lublinie. . . . . 730  
**359**—z dnia 23 czerwca 1926 r. o przyłączeniu do gminy st. kr. miasta Krakowa parcel gruntowych L.k. 132/1, 135 i 136 L. wh. 396 księgi gruntowej gminy katastralnej Wola Duchacka w powiecie krakowskim . . . . . 730

#### ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

- Poz.: 360**—Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dn. 31 maja 1926 r. w sprawie zmiany rozporządzenia o egzaminie państwowym na nauczyciela szkół średnich. . . . . 730  
**361**—Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 17 czerwca 1926 r. w sprawie wstrzymania działania rozporządzenia Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 19 marca 1926 r. o zmianie granic okręgów szkolnych warszawskiego i krakowskiego . . . . . 731  
**362**—Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 1926 r. o zwinieciu sądu pokoju w sądzie powiatowym w Wieleniu . . . . . 731  
**363**—Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 1926 r. w sprawie dyzlokacji sądów pokoju w powiecie kolneńskim w okręgu sądu okręgowego w Łomży. . . . . 731  
**364**—Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 1926 r. w sprawie dyzlokacji sądów pokoju w mieście Brześciu n/B. w okręgu sądu okręgowego w Pińsku. . . . . 731  
**365**—Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 1926 r. o zmianie granic okręgów sądów powiatowych w Busku i Kamionce Strumiłowej w okręgu sądu okręgowego w Złoczowie. . . . . 732  
**366**—Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 1926 r. o przekazaniu spraw karnych, wszczętych przez nadleśnictwo Kumiańskie, sądowi pokoju I okręgu w Sokółce w okręgu sądu okręgowego w Białymstoku . . . . . 732  
**367**—Pracy i Opieki Społecznej z dnia 10 czerwca 1926 r. w sprawie sposobu rozrachunku związków wspierania ubogich w województwach: poznańskim i pomorskiem ze związkami samorządowymi innych województw z tytułu świadczeń na opiekę nad ubogimi . . . . . 732  
**368**—Skarbu z dnia 14 czerwca 1926 r. o zmianie wzoru monet złotych wartości 10 i 20 złotych. . . . . 732  
**369**—Skarbu w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości oraz Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 18 czerwca 1926 r. w sprawie przedłużenia terminu prekluzyjnego do zgłoszenia wniosków o zarządzenie rejestracji obligacyj przedsiębiorstw prywatnych . . . . . 734

## ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

Poz.: 370—Skarbu, z dnia 19 czerwca 1926 r. o uzupełnieniu rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1925 r. o urządzeniu i kontroli gorzelni . . . . .	734
371—Przemysłu i Handlu z dnia 23 czerwca 1926 r. w sprawie paczek pilnych w obrocie wewnętrznym. . . . .	734

## 354.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U s t a w a

z dnia 10 czerwca 1926 r.

**o warunkowym zawieszeniu wykonania kary na obszarze mocy obowiązującej ustawy postępowania karnego z dnia 23 maja 1873 roku (austr. Dz. Ust. P. № 119).**

**Art. 1.** Sąd może zawiesić na czas od jednego roku do lat pięciu wykonanie kary pozbawienia wolności, nieprzenoszącej sześcioletniej, jeśli, ze względu na okoliczności, towarzyszące popełnieniu przestępstwa, charakter i zachowanie się późniejsze skazanego, przypuszczać należy, że wstrzyma się on od popełnienia nowego przestępstwa (warunkowe zawieszenie kary).

Okres zawieszenia kary liczy się od dnia zawiadomienia skazanego o uprawomocnieniu się orzeczenia skazującego i zawieszającego wykonanie kary.

**Art. 2.** Warunkowego zawieszenia wykonania kary nie należy stosować:

1. do osób:

- a) które już poprzednio były skazane na karę więzienia ciężkiego lub zwykłego, jeśli ją mają odbyć w przyszłości lecz bezwarunkowo, albo też ją odbywają lub już odbyły, chyba że od dnia odcierpienia kary upłynęło lat 5;
- b) co do których sąd orzekł dopuszczalność oddania pod dozór policyjny.

2. do czynów, popełnionych w okresie orzeczonego poprzednio zawieszenia kary, jeśli są zbrodnia, umyślnym występkiem, przekroczeniem kradzieży, sprzeniewierzenia, oszustwa, uczestnictwa w kradzieży lub sprzeniewierzeniu, albo przestępstwem takim samym jak to, za które wymierzono karę zawieszoną.

**Art. 3.** Jeśli stosunki gospodarcze skazanego na to pozwalają, sąd w wypadku warunkowego zawieszenia wykonania kary może polecić skazanemu, aby wyrównał szkodę, zrzadzoną przestępstwem, w ciągu oznaczonego czasu i do wysokości, określonej w orzeczeniu, warunkowo zawieszającym wykonanie kary.

**Art. 4.** Sąd zarządzi wykonanie zawieszonych kary:

1) jeśli skazany w okresie zawieszenia kary popełni zbrodnię, umyślny występki albo przekroczenie kradzieży, sprzeniewierzenia, oszustwa, uczestnictwa w kradzieży lub sprzeniewierzeniu;

2) jeśli skazany w tym okresie popełni takie samo przestępstwo jak to, za które go skazano i co do którego zawieszono warunkowo wykonanie kary;

3) jeśli wyjdzie na jaw, że karę warunkowo zawieszono z obrazą postanowień art. 2.

Sąd może zarządzić wykonanie zawieszonych kary w wypadku zawinionego niestosowania się do jego polecenia, wydanego na zasadzie art. 3, a również wówczas, jeśli poza wypadkiem, określonym pod l. 3) niniejszego artykułu, skazany będzie później bezwarunkowo skazanym z powodu czynu, popełnionego przed rozpoczęciem okresu zawieszenia kary.

**Art. 5.** Zawieszenie wykonania kary powoduje także zawieszenie wykonania kar dodatkowych, z wyjątkiem konfiskat (utruty przedmiotów), oraz zawieszenie skutków zasądzenia.

**Art. 6.** Kara jest darowana, jeśli sąd w ciągu trzech miesięcy po upływie okresu zawieszenia nie zarządzi jej wykonania w myśl art. 4; zarazem są darowane kary dodatkowe i skutki zasądzenia. Konfiskata (utrata przedmiotu) może być jednak wykonana i później, jeśli jest w interesie publicznym.

Jeśli jednak najpóźniej w powyższym okresie trzymiesięcznym wdrożono przeciw skazanemu postępowanie karne z powodu przestępstwa, popełnionego w okresie zawieszenia kary, karę należy uważać za darowaną dopiero wówczas, jeśli sąd nie zarządzi jej wykonania w ciągu trzech miesięcy po prawomocnym ukończeniu postępowania karnego w sprawie o to przestępstwo.

Zawieszenie wykonania kary i jej darowanie nie mają wpływu na dopuszczalność oddania do zakładu pracy przymusowej lub poprawczego.

**Art. 7.** O warunkowym zawieszeniu wykonania kary orzeka sąd I instancji, w postępowaniu przed sądem przysięgłych — trybunał sądu przysięgłych, z urzędu lub na wniosek stron. Także sąd wyższej instancji, rozpatrujący sprawę, może bądź z urzędu lub na wniosek orzec o warunkowym zawieszeniu wykonania kary, bądź polecić sądowi I instancji, aby rozważył, czy nie zachodzą ustawowe warunki zawieszenia kary. Na wniosek lub otrzymane polecenie sąd obowiązany jest wydać orzeczenie.

Orzeczenie zamieszcza się w wyroku. Jeśli zaniedbano uzasadnienia wyroku na piśmie, lub zastąpiono go zapiskiem, należy mimo to sporządzić i dołączyć do aktów uzasadnienie w przedmiocie warunkowego zawieszenia wykonania kary.

Orzeczenie będzie objęte osobną uchwałą, jeśli wyjątkowo nie mogło być objęte wyrokiem. W tych wypadkach uchwała będzie wydana po uprawomocnieniu się orzeczenia skazującego na podstawie osob-

nej rozprawy, przeprowadzonej według zasad rozprawy głównej.

Orzeczenie o warunkowym zawieszeniu wykonania kary może zapaść tylko na podstawie rozprawy po rozpatrzeniu wykazu z rejestru karnego (karty karnej), oraz wyjaśnieniu wszystkich okoliczności ważnych dla rozstrzygnięcia.

**Art. 8.** Orzeczenie o warunkowym zawieszeniu wykonania kary, zamieszczone w wyroku I instancji, ulega zaskarżeniu na korzyść i niekorzyść oskarżonego tylko w trybie odwołania; odwołanie na korzyść oskarżonego odracza wykonanie kary. Sąd odwoławczy może także zaskarżone orzeczenie uchylić z poleceniem wydania nowego, jeśli obrażono przepisy postępowania (art. 7), istotne w danym wypadku.

Sąd rozpatruje odwołanie na posiedzeniu niejawnym po wysłuchaniu prokuratora, chyba że z innej przyczyny prawnej należy wyznaczyć rozprawę.

**Art. 9.** Sąd zarządza wykonanie zawieszonych kary uchwałą po wysłuchaniu skazanego i oskarżyciela publicznego.

**Art. 10.** Na żądanie należy wydać skazanemu poświadczenie, stwierdzające darowanie kary i skutków zasądzenia (art. 6)..

**Art. 11.** O uchwałach, powziętych na zasadzie art. 7 i art. 9, zawiadamia się skazanego, oskarżyciela publicznego, a w sprawach z oskarżenia prywatnego także oskarżyciela prywatnego w sposób określony w §§ 77 i 78 u. p. k.

W ciągu ośmiu dni od tego zawiadomienia można wnieść przeciw uchwale zażalenie do sądu wyższej instancji (w postępowaniu uproszczonym do trybunału I instancji); jeśli w dniu ogłoszenia uchwały zażądano jej doręczenia, termin 8-dniowy liczy się od dnia doręczenia. Zażalenie na korzyść skazanego odracza wykonanie kary.

Sąd rozpoznaje zażalenie na posiedzeniu niejawnym.

**Art. 12.** O uprawomocnieniu się orzeczenia, skazującego i warunkowo zawieszającego wykonanie kary, zawiadamia się skazanego ustnie lub piśmiennie z pouczeniem, od którego dnia liczy się okres zawieszenia; zawiadomienie ustne uwidocznia się w protokole rozprawy lub w osobnym zapisku.

**Art. 13.** Warunkowe zawieszenie wykonania kary oraz uchwałę, zarządzającą jej wykonanie, należy uwidocznnić w rejestrze karnym (karcie karnej).

**Art. 14.** Przepisy niniejszej ustawy należy stosować na wnioski lub z urzędu także w wypadkach, w których wykonanie orzeczonej już kary nie zostało jeszcze rozpoczęte. Wniosek odracza wykonanie kary. Sąd, wskazany w art. 7, orzeka o warunkowym zawieszeniu kary uchwałą po wysłuchaniu skazanego i oskarżyciela publicznego.

**Art. 15.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

**Art. 16.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie po upływie dni czternastu po dniu jej ogłoszenia na obszarze mocy obowiązującej ustawy postępowania

karnego z dnia 23 maja 1873 r. (austr. Dz. Ust. P. № 119).

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Minister Sprawiedliwości: *W. Makowski*

### 355.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U s t a w a

z dnia 10 czerwca 1926 r.

### o sprzedaży gruntu i budynku kolejowego w Turce nad Stryjem.

**Art. 1.** Zezwala się Rządowi na sprzedaż Towarzystwu „Schronisko polskich sierot powojennych w Turce nad Stryjem” gruntu, stanowiącego własność Skarbu Państwa, a będącego w zarządzie polskich kolei państwowych, o powierzchni 2140 m<sup>2</sup>, składającego się: a) z parceli budowlanej 1. kat. 824 wraz z budynkiem (barakiem), znajdującym się na tej parceli, i b) parceli gruntowych 1. kat. 120/2, 120/3, 120/4, 120/5, 120/6 — położonych w obrębie gminy Turka nad Stryjem, w powiecie Turka nad Stryjem, w województwie stanisławowskim, za cenę sprzedaży 1500 złotych.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Kolei.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Minister Kolei: *Romocki*

### 356.

## Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 16 czerwca 1926 r.

o zniesieniu obszaru dworskiego Tuszewo w powiecie lubawskim w województwie pomorskim i włączeniu jego terytorjum do gminy wiejskiej Tynwałd w tymże powiecie i województwie.

Na mocy § 2 p. 3 pruskiej ordynacji wiejskiej dla siedmiu wschodnich prowincyj z dnia 3 lipca 1891 r. (Zbiór ustaw pruskich str. 233) oraz na mocy art. 14 ustawy z dnia 23 czerwca 1921 r. o wprowadzeniu dekretów, ustaw sejmowych i rozporządzeń Rządu oraz o dalszym uzgodnieniu ustawodawstwa na obszarze b. dzielnicy pruskiej (Dz. U. R. P. № 75, poz. 511) zarządza się co następuje:

**§ 1.** Obszar dworski Tuszewo w powiecie lubawskim w województwie pomorskim znosi się,